



Sumisho Global Logistics

www.sgl.co.th



SGL 安全方針

- 安全並びに健康は、我々の業務環境における最優先事項と致します。
- 全ての御客様、全てのマーケットに向け、高効率と安全の姿勢でサービスを尽くすことを、我々の確固たる方針と致します。
- 事故による傷害並びに損害は、当社従業員と設備機器に対する適切な管理を持って防げることを、我々の信念と致します。
- 安全は、生産性並びに品質に不可欠な要素であると位置付け致します。
- 当社全従業員は、それぞれの役職、担当業務に限ることなく、安全業務標準を身に付けそれを遵守し、他従業員の安全と健康へ真に配慮することを責務と致します。



- Safe and healthful conditions in our workplaces are our primary objectives.
- Our firm policy is to serve these markets in efficient and safe manner.
- It is our belief that injuries and property damages resulting from accident are preventable through the proper management of our human and physical resources.
- Safety is a co-partner with productivity and quality.
- Every employee of the Company, regardless of his or her position or length of service, has the responsibility to acquire and follow safe work practices and to have a genuine concern for the safety and health of fellow workers.



SGLT BRANCHES

Total 72,930m² warehouse covered major industrial areas in Thailand



Navanakorn
6 Units 24,109 m²

Navanakorn Free Zone
3 units 5,200 m²

40km from Bangkok
45minutes from Bangkok Port



Prachinburi
3 units 11,700 m²

140km from Bangkok
2 hours from Laem Chabang



Amatanakorn Free Zone
1 unit 8,265 m²

60km from Bangkok
40minutes from Laem Chabang Port



Bangkok Office
At Port Authority of Thailand



Laem Chabang
5 units 23,656 m²

120km from Bangkok
15minutes from Laem Chabang Port



Navigating your future

Adding new value to logistics



輸出入

IMPORT & EXPORT

通関サービス

- 30年以上の実績に基づく正確な輸出入申告
- 徹底したコンプライアンス
- 各種恩典(BOI, BIS19, JTEPA/AFTA/ACFTA、等)サポート
- リターナブルラック免税特殊通関
- 通関レギュレーションに関するコンサルティングサービス

Customs Clearance

SGL CUSTOMS EDI STATION

- Correct declaration with 30 years of experience
- Legal compliance
- Support various privileges (BOI, BIS19, JTEPA/AFTA/ACFTA, etc.)
- Duty exemption entry for returnable rack, etc.
- Consulting service concerned with customs rules

フォワーディングサービス(海上・航空貨物)

Freight Forwarding (Air & Sea)

非船舶運航業者(NVOCC)サービス

Non-Vessel Operating Common Carrier (NVOCC) services



運送

TRANSPORTATION

車両

Trailer Head 19台(Chassis 73台)、10ton (10w) Truck 14台、5ton (6w) Truck 11台 (全車両GPS積載)

FLEET CAPACITY

Trailer Head 19 Units, Chassis 73 Units, 10ton (10w) Truck 14 Units, 5ton (6w) Truck 13 Units, (all trailers/trucks are equipped with GPS)

サンプルサービスメニュー

- Milk run オペレーション
- JITデリバリー
- タイ-ラオス-ベトナム陸路輸送 (Super Land Express) 、
タイ-カンボジア陸路輸送、タイ-ミャンマー陸路輸送

EXAMPLE SERVICE OFFERING

- Milk run operation
- Just In Time Operation (JIT)
- Thai-Laos-Vietnam "Super Land Express,"
Thai-Cambodia, Thai-Myanmar



倉庫

WAREHOUSING

保有倉庫

ナワナコン倉庫	高床式	6棟	計 24,109 m ²
ナワナコンFREE ZONE倉庫	高床式	1棟	4,100 m ²
	平床式	2棟	1,100 m ²
レムチャバン倉庫	高床式	5棟	計 23,656 m ²
アマタナコンFREE ZONE倉庫	平床式	1棟	8,265 m ²
プラチンブリ倉庫	高床式	3棟	11,700 m ²

サービス内容

ハラル認証倉庫でのオペレーション

VMI (Vendor Management Inventory) オペレーション

- 在庫削減(在庫管理コスト・在庫スペース削減)
- 調達リードタイム短縮
- キャッシュフロー改善
- 物流費削減
- 輸入関税支払留保

キittingオペレーション

- 熟練作業員による正確な作業
- WMS (WAREHOUSE MANAGEMENT SYSTEM) を用いた正確な在庫管理
- 継続的な改善活動

付加価値サービス

- 開梱、ラベル貼付、梱包、ピッキング、等

冷蔵/定温保管サービス

- 一般貨物、危険貨物対応

重量物・長尺物取扱

- Overside (本船直取) オペレーションによる迅速な通関/荷受対応
- 24時間体制での本船荷役管理 (自社スタッフ手配)
- 多数の重量物・長尺物コンテナバンニング実績

鋼材貨物オペレーション (棒鋼、線材コイル、厚板、薄板コイル、等)

- 徹底した異材防止体制
- 専用輸送機器を使用した安全かつ高品質な保管・輸送

バイヤーズコンソリデーション

- Milk-run (混載便)
- 輸送モジュール活用による集荷効率改善
- コンテナモジュール活用によるコンテナ積載効率改善
- リターナブルラック、リターナブルボックス活用による物流/梱包コスト削減

倉庫レイアウトの改善/ラック設計

事業所移転

WAREHOUSE CAPACITY

Navanakorn Branch	6 units	24,109 m ²
Navanakorn Branch (Free Zone Office)	3 units	5,200 m ²
Laem Chabang Branch	5 units	23,656 m ²
Amatanakorn Branch (Free Zone Office)	1 unit	8,265 m ²
Prachinburi Branch	3 units	11,700 m ²

EXAMPLE SERVICE OFFERING

Halal Warehouse Operation

VMI Operation

MERIT OF OUR VMI OPERATION

- Reduction of stock
- Shorten lead-time
- Cash flow improvement
- Reduction of stock management cost, space and logistics cost
- Withholding the payment of import duty

Kitting Operation

- Accurate small parts handling with well-trained workers
- Accurate stock control for small parts with WMS (WAREHOUSE MANAGEMENT SYSTEM)
- Continuous Kaizen activity

Value-Added service

- Unpacking/Labeling/Re-packing/Packing/Picking

Cold/Temperature Control

- Both general cargo and DG cargo

Long/Heavy Cargo Handling

- Quick clearance for customs procedure and receiving by over-side
- 24-hour supervising all operation by our own staffs from discharging the vessel
- Transportation with special equipment and special handling care

Steel Cargo Operation (Steel Round Bar, Wire Rod, Plate, Coil)

- Strict rule for prevention of "IZAI" (mis-delivery)
- Transportation with lashing, special supporter and speed control by GPS

Buyer's consolidation

- Efficient cargo collection by milk-run pick up from supplier's factory
- Improve transportation module
- High container loading ratio by container module packing
- Cost reduction with returnable rack/pallet operation

Warehouse Layout Improvement/Rack Installation Office Movement



我々は、御客様の御要望に沿った業務を完遂し、新たな価値・サービスを創造し、変化に対応しながら日々着実に歩みを進める、No. 1 物流サービスプロバイダーを目指します。

We aim to be the best logistics service provider that can always carry out our jobs completely in line with customer's requirement, create something new, and constantly stay a step ahead in dealing with change.



会社概要

会社名 Sumisho Global Logistics (Thailand) Co., Ltd.

代表者 小泉 一三 (Mr. Kazusa Koizumi) Managing Director

所在地 ① 本社

パトゥムタニ 県 ナワナコン工業団地内

バンコク都内から北へ約55km、車で約50分

TEL. 02-5292361~7 FAX. 02-5292368

② ナワナコンフリーゾーン支店

パトゥムタニ 県 ナワナコン工業団地フリーゾーン内

③ レムチャバン支店

チョンブリ県 レムチャバン港から車で約30分

TEL. 0-38340024~30 FAX. 0-3834-0022, 0-3834-0033

④ アマタナコンフリーゾーン支店

チョンブリ県 アマタナコン工業団地フリーゾーン内

TEL. 038-465649~57 FAX. 038-465658

⑤ プラチンプリ支店

プラチンプリ県 304工業団地内

TEL. 037-218717~25 FAX. 037-218727

⑥ バンコク事務所

バンコク市内 クロントイ(タイ港務局ビル内)

TEL. 02-2495489 FAX. 02-2495490

資本金 1億 8,000万バーツ

株主 住友商事グループ 86.7%

川崎汽船グループ 11.6%

ナワナコン工業団地会社 1.7%

設立 1989年1月

事業内容 輸出入通関・フォワーディング (海上・航空貨物)、倉庫 (一般・保税・FREEZONE)

タイ国内輸送、タイ-ラオス-ベトナム陸路輸送 (Super Land Express)、

タイ-カンボジア陸路輸送、タイ-ミャンマー陸路輸送

倉庫 ナワナコン倉庫 高床式 6棟 計 24,109 m²

ナワナコン FREE ZONE 倉庫 高床式 1棟 4,100 m²

平床式 2棟 1,100 m²

レムチャバン倉庫 高床式 5棟 計 23,656 m²

アマタナコン FREE ZONE 倉庫 平床式 1棟 8,265 m²

プラチンプリ倉庫 高床式 3棟 11,700 m²

車両 Trailer Head 19台(Chassis 73台)、10ton(10w) Truck 14台、

5ton(6w) Truck 13台 (全車両GPS搭載)

Eメールアドレス info@sgl.co.th

Website http://www.sgl.co.th

Name Sumisho Global Logistics (Thailand) Co., Ltd. (or SGLT)

Managing Director Mr. Kazusa Koizumi

Location

1.Head Office :

55/20 Moo 13 Navanakorn Industrial Estate,
Phaholyothin Rd., Klong Nueng, Klong Luang,
Pathumthani 12120, Thailand

2.Nanakorn Free Zone Branch :

101/105 Moo 20 Navanakorn Industrial Estate,
Phaholyothin Rd., Klong Nueng, Klong Luang,
Pathumthani 12120, Thailand

3.Laem Chabang Branch :

123 Moo 2 Bueng, Sriracha,
Chonburi 20230, Thailand

4.Amatanakorn Free Zone Branch :

700/176 Moo 1 Amata City Chonburi,
Bangna-Trad Rd., Bankao, Pantong
Chonburi 20160, Thailand

5.Prachinburi Branch :

304 Industrial Park Zone B 651 Moo 10,
Thatoom, Srimahaphote,
Prachinburi 25140, Thailand

6.Bangkok Office :

444 Port Authority of Thailand,
Room No.6/22, 6th Floor, B Building,
Tarua Rd., Klongtoey, Bangkok 10110, Thailand

Capital

180 million Baht

Shareholder

Sumitomo corporation Group 86.7 %

K Line Group 11.6 %

Navanakorn Public Co., Ltd. 1.7 %

Establishment

January 1989

Business Outline

Customs Clearance

Forwarding

NVOCC

Warehousing (General, Bonded, Free Zone)

Land Transportation (Domestic, Thai - Laos - Vietnam

"Super Land Express," Thai-Cambodia, Thai-Myanmar)

Warehouse*

Navanakorn Branch 6 units 24,109 m²

Navanakorn Branch (Free Zone Office) 3 units 5,200 m²

Laem Chabang Branch 5 units 23,656 m²

Amatanakorn Branch (Free Zone Office) 1 unit 8,265 m²

Prachinburi Branch 3 units 11,700 m²

Equipment**

Trailer Head 19 Units, Chassis 73 Units,

10ton (10w) Truck 14 Units, 5 ton (6w)

Truck 13Units (all trailers/trucks are equipped with GPS)

E-mail address

info@sgl.co.th

Website

http://www.sgl.co.th



JAPAN

- **JAPAN** (www.sglogi.co.jp)
- Sumisho Global Logistics Co., Ltd.
- Tokyo (Head Office)
- Osaka Branch
- Kanagawa Branch
- Chiba Branch
- Saitama Branch
- Nagoya Branch
- Fukuoka Branch

UNITED STATES OF AMERICA

-  **U.S.A** (www.sglusa.com)
- Sumisho Global Logistics (USA) Corporation
- New York (Head Office)
- Seattle Branch
- Los Angeles Branch
- Houston Branch

CHINA

-  **CHINA** (www.sglchina.com.cn)
- Sumisho Global Logistics (China) Co., Ltd.
- Shanghai (Head Office)
- TianJin Branch
- Shenzhen Branch
- Guangzhou Branch
- Wuxi Branch

EUROPE

-  **GERMANY** (www.sgleurope.com)
- Sumisho Global Logistics Europe GmbH
- Düsseldorf (Head Office)
-  **CZECH REPUBLIC**
- Sumisho Global Logistics Europe GmbH
- Plzen Branch

ASEAN

-  **INDONESIA** (www.sgl.co.id)
- PT. Sumisho Global Logistics Indonesia
- Cikarang Logistics Center (EJIP Industrial Park- Cikarang)
- Karawang Logistics Center (KIIC - Karawang)
- Jakarta Port Office (Koja - Tanjung Priok, Jakarta)
- GIC Logistics Center (Delta Mas, Cikarang Pusat)
- Cikarang Dry Port Office (Jababeka, Cikarang)
- MM2100 Logistics Center (Cibitung)
-  **VIETNAM**
- Dragon Logistics Co., Ltd.
- Hanoi (Head Office)
- Ho Chi Minh Branch
- Haiphong Branch
- Hung Yen Branch
- Dong Nai Branch
-  **MYANMAR**
- Thilawa Global Logistics Co., Ltd.